




SMART SOUNDBAR 300

Kérjük, olvassa el, és tartsa be a biztonsági és használati utasításokat.

CE A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 2014/53/EK irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfeleléségi nyilatkozat megtalálható a következő címen: www.Bose.com/compliance.

Fontos biztonsági utasítások

1. Olvassa el ezeket az utasításokat.
2. Őrizze meg őket.
3. Tartson be minden figyelmeztetést.
4. Tartsa be az összes utasítást.
5. Ne használja a készüléket víz közelében.
6. Csak száraz ronggyal tisztítsa.
7. Ne zárja el a szellőzőnyílásokat. A készüléket a gyártó utasításainak megfelelően helyezze el.
8. Ne helyezze a készüléket hőforrások, például fűtőtest, tűzhely vagy egyéb hőtermelő berendezés közelébe (ideértve az erősítőket is).
9. Kizárólag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja.
10.  A készüléket csak a hozzá mellékelte vagy a gyártó által meghatározott kocsival, állvánnyal, háromlábú állvánnyal, konzollal vagy asztallal használja. Kocsi használata esetén a kocsi és a készülék együttes mozgításakor legyen óvatos, hogy megelőzze az esetleges borulást okozta sérülést.
11. Húzza ki a készülék dugóját villámláskor, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni.
12. A javítási munkákat bizza szakemberre. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék valamilyen módon meghibásodott, például megsérült a hálózati csatlakozószinórja vagy a csatlakozódugója, folyadék ömlött vagy nehéz tárgy esett rá, eső vagy nedvesség érte, működésében rendellenesség tapasztalható, vagy leesett.

VIGYÁZAT / FIGYELMEZTETÉS



Ez a szimbólum azt jelzi a terméken, hogy a termék dobozában olyan szigetelés nélküli, veszélyes feszültség van jelen, amely áramütést okozhat.



A terméken található ezen szimbólum azt jelzi, hogy az útmutatóban fontos kezelési és karbantartási utasítások szerepelnek.



Ne nyelje le az elemet! A lenyelt elem kémiai égést okozhat. A termékhez mellékelte távvezérlő egy gombelemet tartalmaz. A lenyelt gombelem mindössze 2 óra alatt súlyos belső égést okozhat, és halálos sérüléshez vezethet. Az új és használt elemeket gyermekek elől elzárva tartsa. Ha az elemtartó rekesz nem zárható le biztonságosan, ne használja a távvezérlőt, és tartsa elzárva gyermekek elől. Ha úgy gondolja, hogy az elemeket lenyelte, vagy az elem bármilyen testrészbe került, azonnal forduljon orvoshoz. A robbanás, a tűz és a kémiai égés elkerülése érdekében az elemek cseréjekor járjon el körültekintéssel, és kizárólag az ügynökségek által jóváhagyott (pl.: UL) CR2032 vagy DL2032 típusú 3 voltos lítium elemeket használjon. A használt elemeket megfelelő módon és azonnal dobja ki. Az elemet ne próbálja meg feltölteni, ne szedje szét, ne hevítse 100 °C fölé, és ne próbálja meg elégetni.



A termék apró részeket tartalmaz, melyek fulladást okozhatnak. 3 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmas.



A termék mágneses anyagot tartalmaz. Tájékozódjon kezelőorvosánál, hogy ez hatással lehet-e az Ön által használt beültethető orvostechnikai eszközre.

- A tűz és az áramütés kockázatának csökkentése érdekében a terméket óvja esőtől, folyadékoktól és párától.
- Ügyeljen rá, hogy a termékre NE csöpögjön, illetve ne fröccsenjen víz. A termékre és annak közelébe ne helyezzen vázát vagy más, folyadékkal töltött edényt.
- Tartsa a terméket távol tűztől és más hőforrásoktól. A termékre és annak közelébe TILOS gyertyát vagy egyéb nyílt lánggal működő eszközt helyezni.
- NE végezzen a terméken engedély nélküli módosítást.
- Ezzel a termékkel NE használjon áramátalakítót.
- A hangszórókábel és a rendszer összekötő kábele nem telepíthetők falba. Forduljon a helyi építési szabályzathoz a megfelelő vezeték és kábel kiválasztásához fali beépítés esetén.
- Ha leválasztó egységként a hálózati csatlakozódugaszt vagy a készülékcsatlakozót használja, az ilyen leválasztó egységnek mindig működőképes állapotban kell lennie.



仅适用于 2000m 以下地区安全使用

Kizárólag 2000 méternél alacsonyabb tengerszint feletti magasságban használja.

- A termék felszereléséhez kizárólag a következő hardvert használja: Bose Soundbar Wall Bracket fali tartó
- Ne szerelje fel olyan felületre, amely nem elég erős, illetve amely mögött villamos huzalok vagy csővezetékek futhatnak. Ha bizonytalan a tartó felszerelését illetően, akkor azt bízva képzett szerelőre. A tartó felszerelésekor minden helyi építési előírást figyelembe kell venni.
- A szellőzésre vonatkozó követelmények miatt a Bose nem tanácsolja a terméket körülhatárolt térbe, például falmélyedésbe vagy zárt szekrénybe helyezni.
- Ne tegye a tartót és a rendszert, illetve azokat ne helyezze üzembe hőforrás, például tűzhely, fűtőtest, fűtőnyílás vagy más hőtermelő berendezés (ideértve az erősítőket is) közelébe.
- A termékcímke a hangsugárzó hátoldalán található.

MEGJEGYZÉS: A berendezést az FCC-szabályzat 15. része szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a „B” osztályú digitális eszközök előírásainak. Ezen határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott körülmények között nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a televízióadást (ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni), javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a készülék és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A berendezést a vevőkészülék áramellátását biztosító áramkörtől eltérő áramkör aljzatához csatlakoztassa.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy tapasztalt rádió-/televíziószerelőhöz.

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenné válnak a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Ez a készülék megfelel az FCC-szabályzat 15. részének és az ISED Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) Ez a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendellenes működést okozó interferenciát is beleértve.

A berendezés telepítése és működtetése során a sugárzó egység és az emberi test között legalább 20 cm-es távolságot kell tartani.

A készülék csak zárt térben használható, amikor az 5150–5250 MHz-es frekvenciatartományban működteti, hogy ne okozzon esetlegesen káros interferenciát az azonos csatornát használó mobil műholdvevő rendszerekkel.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

A jelen termék megfelel az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelményeket meghatározó 2009/125/EC direktíva előírásainak, és ennek megfelelően eleget tesz a következő normák és dokumentumok előírásainak: 1275/2008 (EK) rendelet a 801/2013 (EK) rendelettel kiegészítve.

Az energiafelhasználásra vonatkozó kötelező állapotinformációk	Energiafelhasználási módok	
	Készenlét	Hálózati készenléti
Energiafogyasztás a megadott energiafelhasználási módban, 230 V/50 Hz bemeneti teljesítmény mellett	< 0,5 W	Wi-Fi®, Bluetooth® < 2,0 W
A berendezés ennyi idő elteltével lép automatikusan az adott módba	< 2,5 óra	≤ 20 perc
Energiafogyasztás hálózati készenléti módban, ha minden vezetékes port csatlakoztatva van, és az összes vezeték nélküli hálózati port aktívvá van, 230 V/50 Hz bemeneti teljesítmény mellett	NA	< 2,0 W
Hálózati port inaktíválási/aktíválási folyamatai. Az összes hálózat inaktíválásával a készenléti mód aktíválódik.	<p>Wi-Fi®: Inaktíválásához nyomja le és tartsa lenyomva egyszerre a távvezérlő Némitás és Bluetooth® gombját, amíg a hangszugárzó fénycsávja kétszer fehéren felvillan, majd elsötétül. Az újbóli aktíválásához ismétlje meg a műveletet.</p> <p>Bluetooth®: Inaktíválásához törölje a párosítási lista tartalmát. Ehhez nyomja le és tartsa lenyomva 10 másodpercig a távvezérlő Bluetooth® gombját. Aktíválásához párosítsa egy Bluetooth®-forrással.</p>	

Európában:

Működési frekvenciatartományok: 2400–2483,5 MHz, 5150–5350 MHz és 5470–5725 MHz.

A maximális átviteli teljesítmény kevesebb mint 20 dBm EIRP.

A maximális átviteli teljesítmény a törvényben meghatározott korlátok alatt van, ezért az SAR-tesztelésre nincs szükség, és a vonatkozó előírások értelmében az alól kivételt képez.

Amennyiben a jelen készüléket az 5150–5350 MHz-es frekvenciatartományban működtetik, kizárólag beltérben használható a táblázatban felsorolt összes EU-ország esetében.



BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem egy megfelelő hulladékkezelő létesítményben kell leadni, ahol gondoskodnak a termék újrahasznosításáról.

A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások, az emberi egészség és a környezet védelméhez. A feleslegessé vált termék kezelésével és újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzat hulladékkezeléssel megbízott szolgáltatójához, vagy ahhoz az üzlethez, ahol ezt a terméket vásárolta.

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozások XII. törvénycikk

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozásoknak megfelelően, a vállalatok, a szervezetek és a felhasználók az NCC külön felhatalmazása nélkül nem változtathatják meg a jóváhagyott kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök frekvenciáját, nem fokozhatják annak jeladási teljesítményét, és nem módosíthatják annak eredeti jellemzőit és teljesítményét.

XIV. törvénycikk

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök nem befolyásolhatják a repülőgépek biztonságát, illetve nem okozhatnak interferenciát a jogszerűen engedélyezett kommunikációban. Ha ez mégis megtörténik, a felhasználónak azonnal abba kell hagynia a készülék használatát, amíg az interferencia meg nem szűnik. Az említett jogi kommunikáció a távközlési törvénynek („Telecommunications Act”) megfelelő rádiókommunikációra vonatkozik.

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközöknek el kell viselniük a jogilag engedélyezett kommunikációból származó vagy a rádióhullámokat kibocsátó ISM-készülékekről érkező interferenciát.



A használt akkumulátort helyesen, a helyi előírásoknak megfelelően kezelje hulladékként.
Az akkumulátort tilos elégetni.

A veszélyes anyagokra vonatkozó kínai korlátozások táblázata

Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek nevei a termékben						
	Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek					
Alkatrész neve	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr(VI))	Polibromozott bifenil (PBB)	Polibrominált difeniléter (PBDE)
NYÁK-ok	X	0	0	0	0	0
Fémrészek	X	0	0	0	0	0
Műanyag részek	0	0	0	0	0	0
Hangszórók	X	0	0	0	0	0
Kábelek	X	0	0	0	0	0

Ez a táblázat az SJ/T 11364 előírásainak megfelelően készült.

O: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyag mennyisége az adott alkatrész egyetlen homogén anyagában sem éri el a GB/T 26572 által meghatározott határértéket.

X: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga a GB/T 26572 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza.



A veszélyes anyagokra vonatkozó tajvani korlátozások táblázata

Bereendezés neve: Aktív hangszóró, típusjelölés: 432552						
Korlátozott anyagok és kémiai jelölésük						
Egység	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr+6)	Polibrómozott bifenilek (PBB)	Polibrómozott difenil-éterek (PBDE)
NYÁK-ok	-	o	o	o	o	o
Fémrészek	-	o	o	o	o	o
Műanyag részek	o	o	o	o	o	o
Hangszórók	-	o	o	o	o	o
Kábelek	-	o	o	o	o	o

1. megjegyzés: A „o” jelzés azt jelenti, hogy a szabályozott anyag százaléka nem haladja meg a jelenlegi referenciaérték százalékát.

2. megjegyzés: Az „-” jelölés azt jelenti, hogy a szabályozott anyag megfelel a kivételnek.

Gyártás dátuma: A gyári szám nyolcadik számjegye a gyártási évet jelzi: például a „0” 2010-et vagy 2020-at jelöl.

Kínai importőr: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, Kína (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU-importőr: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Hollandia

Tajvani importőr: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tajvan. Telefonszám: +886-2-2514 7676

Mexikói importőr: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonszám: +5255 (5202) 3545

Névleges bemeneti értékek: 100–240 V \sim 50/60 Hz, 100 W

A CMIIT-azonosító a hangsugárzó hátulján lévő termékcímkén található.

Kalifornia: Perklorátot tartalmazó lítiumion akkumulátort tartalmaz – különleges kezelést igényelhet. Lásd: www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

Feljegyzendő adatok

A gyári szám és a modellszám a hangsugárzó hátoldalán található.

Gyári szám: _____

Modellszám: _____

A bizonylatot tartsa a kezelési útmutató mellett. Ragadja meg az alkalmat, és regisztrálja az Ön által vásárolt Bose terméket! Ezt egyszerűen megteheti a következő címen: global.Bose.com/register

Biztonsági információk




A jelen termék képes a Bose automatikus frissítéseinek fogadására. Az automatikus biztonsági frissítések fogadásához végezze el a Bose Music alkalmazásban a termékbeállítási folyamatot, és csatlakoztassa a terméket az internethez. **Ha nem végzi el a beállítási folyamatot, a Bose által közzétett frissítések telepítéséért Ön felel.**

Az Amazon, az Alexa, az Amazon Music és az összes kapcsolódó logó az Amazon, Inc. vagy leányvállalatainak védjegye.

Az Apple, az Apple embléma, az AirPlay és az Apple Music az Apple Inc. Amerikai Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye. Az App Store az Apple Inc. szolgáltatásjegye.

A „Works with Apple” jelvény használata azt jelzi, hogy az adott tartozék kifejezetten a jelvényen feltüntetett technológiával való használatra készült, és a fejlesztő az Apple működési követelményeinek teljesítésére vonatkozó tanúsítvánnyal látta el.

A *Bluetooth®* szövegdjegy és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező, bejegyzett védjegyek, amelyeket a Bose Corporation minden esetben engedéllyel használ.

 **DOLBY AUDIO™** A Dolby Laboratories licence alapján gyártva. A Dolby, a Dolby Audio és a kettős D szimbólum a Dolby Laboratories védjegye.

A Google és a Google Play a Google LLC védjegye.

 A „HDMI”, a „HDMI High-Definition Multimedia Interface” kifejezés és a HDMI logó a HDMI Licensing Administrator, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.

A termék magában foglalja az iHeartRadio szolgáltatást. Az iHeartRadio az iHeartMedia, Inc. bejegyzett védjegye.

Ezt a terméket a Microsoft egyes szellemi tulajdonjogai védik. A Microsoft licence nélkül tilos az ilyen technológiákat jelen terméken kívül felhasználni vagy terjeszteni.

A Pandora a Pandora Media, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye, amelyet engedéllyel használtunk.

Ez a termék tartalmazza a Spotify szoftvert, amelyre külső gyártók alábbi helyen található licencei vonatkoznak: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

A Spotify a Spotify AB bejegyzett védjegye.

A termék az UEI Technology™ felhasználásával készült. Az Universal Electronics Inc. © UEI 2000–2020 licence alapján.

A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance® védjegye.

Az Acoustimass, a Bose, a Bose Bass Module, a Bose Music, a Bose Noise Cancelling Headphones, a Bose Smart Soundbar, a Bose Soundbar Wall Bracket, a Bose Surround Speakers, a SimpleSync, a SoundLink, a SoundLink Revolve, a Virtually Invisible és a Voice4Video a Bose Corporation védjegye.

Bose Corporation központja: 1-877-230-5639

© 2020 Bose Corporation. Előzetes írásos engedély nélkül a jelen kiadvány semmilyen része nem sokszorosítható, módosítható, terjeszthető, illetve nem használható fel semmilyen más módon.

A Bose Smart Soundbar 300 termékhez összetevőként mellékelte, harmadik féltől származó szoftvercsomagok licencinformációit a következő módszerrel tekintheti meg:

1. Nyomja le a távvezérlő Lejátszás/szünet gombját (>II) és Hangsítás (+) gombját, és tartsa őket lenyomva 5 másodpercig.
2. Csatlakoztasson egy mikro USB-kábelt a hangsugárzó hátoldalán lévő SERVICE jelölésű csatlakozóba.
3. A kábel másik végét csatlakoztassa a számítógéphez.
4. A végfelhasználói licencszerződés és a licencnyilatkozat megjelenítéséhez a számítógépen írja be a **<http://203.0.113.1/opensource>** címet a böngésző címsorába.

A DOBOZ TARTALMA

Tartalom.....	12
---------------	----

A HANGSUGÁRZÓ ELHELYEZÉSE

Javaslatok	13
A hangsugárzó felszerelése a falra	14
A hang beállítása falra szerelés esetén	14

ENERGIAELLÁTÁS

Csatlakoztassa a hangsugárzót az elektromos hálózathoz.....	15
Hálózati készenléti mód	15

A BOSE MUSIC ALKALMAZÁS BEÁLLÍTÁSA

A Bose Music alkalmazás letöltése	16
---	----

MEGLÉVŐ BOSE MUSIC ALKALMAZÁS-FELHASZNÁLÓK

A hangsugárzó hozzáadása egy meglévő fiókhhoz	17
Csatlakozás másik wifihálózathoz	17

A HANGSUGÁRZÓ VEZÉRLŐI

A távvezérlő funkciói.....	18
Be- és kikapcsolás	19
Források	20
Médialejátszás és hangerő	21
A hangsegéd vezérlése	22
A mélyhangszint beállítása	22
Párbeszéd mód.....	22
Külső gyártó távvezérlőjének beprogramozása	23

HANGSEGÉD

Hangsegéd beállításai	24
A hangsegéd beállítása	24
A Google Assistant elérése	25
Használja a hangját	25
Használja a hangsugárzó vezérlőit	26
Zene lejátszása a Google Assistant segítségével	27
Válasszon alapértelmezett hangszolgáltatót	27
Az Amazon Alexa elérése	28
Használja a hangját	28
Használja a hangsugárzó vezérlőit	29
Hangvezérlés a Voice4Video segítségével	30
A Voice4Video beállítása	30

BLUETOOTH®-KAPCSOLATOK

Mobileszközök csatlakoztatása	32
Mobileszközök leválasztása	33
Mobileszközök újbóli csatlakoztatása	33
További mobileszköz csatlakoztatása	34
A hangsugárzó eszközlístájának törlése	34

HANG VALÓS IDEJŰ LEJÁTSZÁSA AZ AIRPLAY SEGÍTSÉGÉVEL

Audió valós idejű lejátszása a Control Centerből	35
Audió valós idejű lejátszása egy alkalmazásból	35

HANGSUGÁRZÓ ÁLLAPOTA

A wifi állapota	36
<i>Bluetooth</i> -állapot	36
A hangsegéd állapota	37
Mikrofon ki fény	37
Médialejátszási és hangerőállapotok	38
Frissítési és hibaállapotok	38

SPECIÁLIS FUNKCIÓK

A wifikapcsolat engedélyezése/letiltása	39
---	----

BOSE TERMÉKEK CSATLAKOZTATÁSA

Kompatibilis kiegészítők	40
A Bose SoundLink <i>Bluetooth</i> -hangszóró vagy a Bose Noise Cancelling Headphones 700 csatlakoztatása	40
Előnyök	40
Kompatibilis termékek	40
Csatlakoztatás a Bose Music alkalmazás segítségével	41
A Bose SoundLink <i>Bluetooth</i> -hangszóró vagy a Bose Noise Cancelling Headphones 700 újracsatlakoztatása	41

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

A hangszugárzó frissítése	42
A távvezérlő elemének cseréje	42
A hangszugárzó tisztítása	44
Cserealkatrészek és tartozékok	44
Korlátozott garancia	44

HIBAEZHÁRÍTÁS

Először próbálkozzon ezekkel a megoldásokkal	45
Egyéb megoldások	45
A hangszugárzó alaphelyzetbe állítása	53

FÜGGELÉK: BEÁLLÍTÁSI SEGÉDLET

Csatlakozási lehetőségek	54
A hangszugárzó csatlakoztatása a tévéhez	55
1. lehetőség: HDMI ARC (nincs mellékelve)	55
2. lehetőség: Optikai	56
Ellenőrizze a hangot	57

TARTALOM

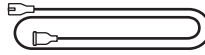
Ellenőrizze a következő összetevők meglétét:



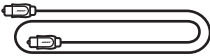
Bose Smart Soundbar 300



Távvezérlő (elemekkel)



Tápkábel*



Optikai kábel

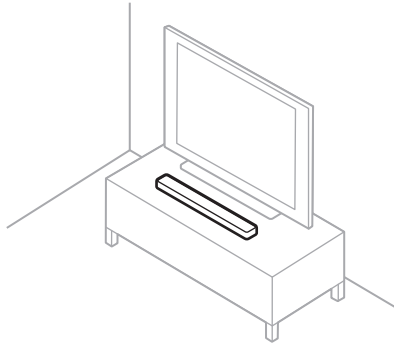
* Több elektromos csatlakozósínórral rendelkezhet. Használja a régiójának megfelelő csatlakozósínórt.

MEGJEGYZÉS: Ha a termék bármelyik részén sérülést tapasztal, ne használja a terméket. Forduljon a Bose hivatalos viszonteladójához, vagy a Bose ügyfélszolgálatához.

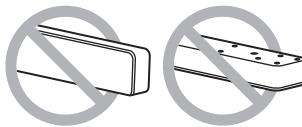
Látogasson el a következő címre:
worldwide.bose.com/Support/SB300

JAVASLATOK

- A hangsugárzót ne tegye fémből készült szekrényekbe, és az ilyen szekrényektől, valamint más audio-/videoeszközöktől és közvetlen hőforrásoktól távol helyezze el.
- A hangsugárzót helyezze közvetlenül a tévé alá (javasolt) vagy fölé úgy, hogy a rácsa a szoba felé nézzen.
- A hangsugárzót helyezze a gumitalpakra, majd egy stabil, vízszintes felületre. Ahhoz, hogy a hangsugárzó stabilan álljon, mindkét lábának a felületen kell lennie. A rezgés miatt a hangsugárzó elmozdulhat. Ez főleg sima felületen, például márványon, üvegen vagy fényesre csiszolt fán történhet meg.
- Ha a hangsugárzót polcra vagy tévéállványra helyezi, az optimális hangminőség érdekében a hangsugárzó elejét helyezze a lehető legközelebb a polc vagy a tévéállvány elülső széléhez.
- A hangsugárzó hátsó része legalább 1 cm-es távolságban legyen más felületektől. Ha a hátoldal nyílásait eltakarja, romolhat a hangminőség.
- A hangszórót egy váltakozó áramú, működő elektromos hálózati aljzat közelében kell elhelyezni.
- A vezeték nélküli interferencia elkerülése érdekében tartsa távol a többi vezeték nélküli eszközt a hangsugárzótól (legalább 0,3–0,9 méter távolságban).
- A jobb hangminőség érdekében NE helyezze a hangsugárzót zárt szekrénybe vagy átlósan egy sarokba.
- NE helyezzen semmilyen tárgyat a hangsugárzó tetejére.



FIGYELEM: Használat közben NE állítsa a hangsugárzót az előlapjára, a hátoldalára vagy a tetejére.



A HANGSUGÁRZÓ FELSZERELÉSE A FALRA

A hangsugárzó falra is szerelhető. A Bose hangsugárzó fali tartójának beszerzéséhez forduljon a Bose hivatalos forgalmazójához.

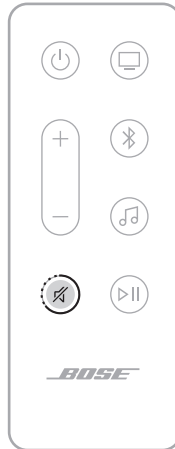
Látogasson el a következő címre: worldwide.Bose.com/Support/SB300

FIGYELEM: NE használjon semmilyen más eszközt a hangsugárzó rögzítéséhez.

A hang beállítása falra szerelés esetén

Miután a hangsugárzót felszerelte a falra, a legjobb hangminőség érdekében állítsa be a hangot.

Nyomja meg a távvezérlő Némítás gombját (🔇) és tartsa lenyomva 5 másodpercig, amíg egy hangjelzést nem hall, és a fényáv kétszer fehéren fel nem villan.

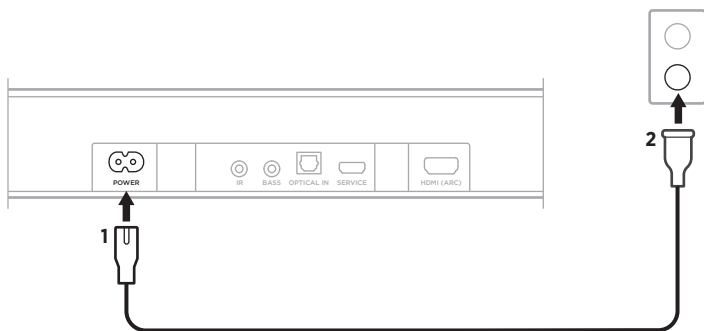


MEGJEGYZÉS: Ha a hangsugárzót leszereli a falról, a fenti lépést megismételve állítsa vissza a hangsugárzó alapértelmezett hangbeállításait.

TIPP: Falra szerelés esetén a hangot a Bose Music alkalmazással is beállíthatja.

CSATLAKOZTASSA A HANGSUGÁRZÓT AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATHOZ

1. Csatlakoztassa a tápkábelt a hangsugárzó hátoldalán lévő **POWER** feliratú csatlakozóba.
2. A tápkábel másik végét csatlakoztassa egy váltakozó áramú, működő elektromos hálózati aljzathoz.



A hangsugárzó bekapcsol, és a fénysáv folyamatos sárga fényvel világít.

HÁLÓZATI KÉSZENLÉTI MÓD

A hangsugárzó hálózati készenléti módba kapcsol, ha a hanglejátszás leállt, és 20 percig nem nyomtak meg gombokat. A hangsugárzó felébresztése hálózati készenléti módból:

- Nyomja meg a távvezérlő főkapcsoló (⏻) gombját, forrásgombját (lásd: 20. oldal) vagy a Lejátszás/szünet gombot (⏸) (lásd: 18. oldal).
- Mobileszközéről vagy a Bose Music alkalmazással (lásd: 16. oldal) lett-e beállítva, illetve folytassa a zene lejátszását.
- Beszéljen az Google Assistanthoz vagy az Amazon Alexához.

MEGJEGYZÉSEK:

- Ha a hangsegédet hálózati készenléti módban szeretné elérni, ellenőrizze, hogy a hangsugárzó a Bose Music alkalmazással (lásd: 16. oldal) lett-e beállítva, illetve hogy a mikrofon be van-e kapcsolva (lásd: 37. oldal).
- A készenléti mód időzítőjét a Bose Music alkalmazással kapcsolhatja ki. Ez az opció a Beállítások menüben található.

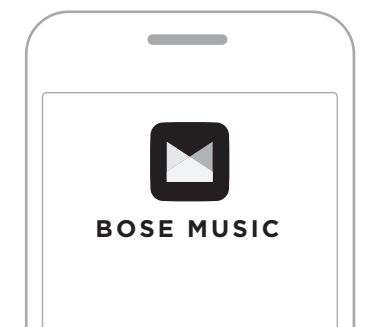
A Bose Music alkalmazással a hangsugárzót bármely mobil eszközről (például okostelefonról vagy táblagépről) beállíthatja és vezérelheti.

Az alkalmazással zenét játszhat le, beállíthatja és módosíthatja az előbeállításokat, szolgáltatásokat vehet fel, felfedezheti az internetes rádióállomásokat, konfigurálhatja a Google Assistant segédet vagy az Amazon Alexát, kiválaszhatja a hangutasítások nyelvét, kezelheti a hangszóró beállításait és új funkciókhoz juthat.

MEGJEGYZÉS: Ha már létrehozott egy Bose Music-fiókot egy másik Bose termékhez, adja hozzá a hangsugárzót a meglévő fiókjához (lásd: 17. oldal).

A BOSE MUSIC ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE

1. Töltse le mobil eszközére a Bose Music alkalmazást.



2. Kövesse az alkalmazás utasításait.

A HANGSUGÁRZÓ HOZZÁADÁSA EGY MEGLÉVŐ FIÓKHOZ

1. Nyissa meg a Bose Music alkalmazást.
2. A főképernyőn koppintson a + ikonra.
3. Kövesse az alkalmazás utasításait.

CSATLAKOZÁS MÁSIK WIFIHÁLÓZATHOZ

Ha a hálózat neve vagy jelszava megváltozott, vagy szeretné módosítani a hálózatot vagy másikat hozzáadni, csatlakozzon egy másik hálózathoz.

1. A távvezérlőn nyomja le és tartsa lenyomva egyszerre a Némitás gombot (🔇) és a Bose Music gombot (🎵), amíg a fényszáv el nem kezd sárgán világítani.



2. Mobileszközén nyissa meg a wifibeállításokat.
3. Válassza a **Bose Smart Soundbar 300** lehetőséget.
4. Nyissa meg a Bose Music alkalmazást és kövesse az utasításokat.

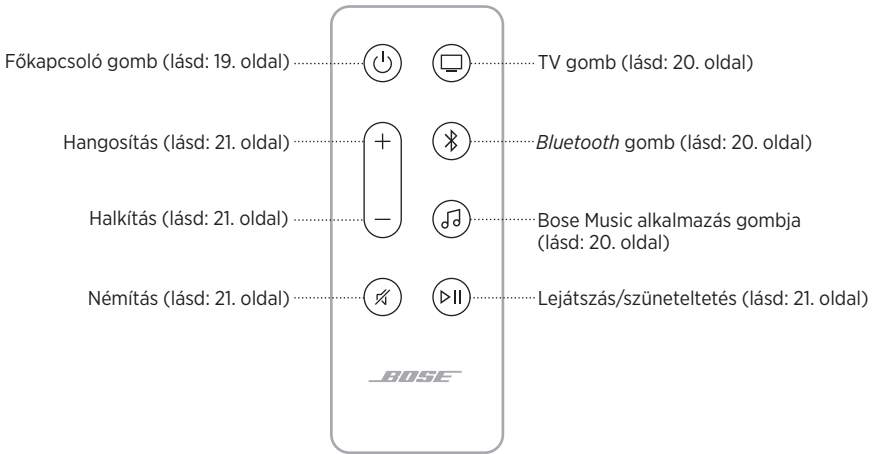
MEGJEGYZÉS: Ha az alkalmazás nem szólítja fel a hangsugárzó beállítására, a termék hozzáadáshoz a főképernyőn koppintson a Bose készülékem + ikonra.

A hangsugárzó vezérlői a hangsugárzó felső részén és a távvezérlőn találhatók.

TIPP: A hangsugárzót a Bose Music alkalmazással is vezérelheti.

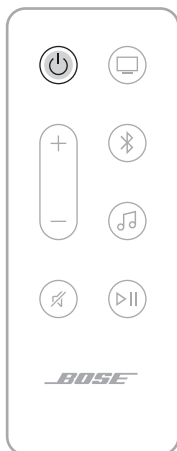
A TÁVVEZÉRLŐ FUNKCIÓI

A távvezérlővel vezérelheti a hangsugárzót, a *Bluetooth*-kapcsolatokat és a Bose Music alkalmazást.



Be- és kikapcsolás

A hangszugárzó be-/kikapcsolásához nyomja meg a távvezérlő Főkapcsoló gombját (⏻).



Bekapcsoláskor a hangszugárzó alapértelmezés szerint az utoljára használt aktív forrást választja.

MEGJEGYZÉSEK:

- Amikor a hangszugárzót elektromos aljzathoz csatlakoztatja, a hangszugárzó automatikusan bekapcsol.
- Amikor a hangszugárzót az első alkalommal kapcsolja be, a hangszugárzó alapértelmezés szerint a tévét (📺) választja forrásként.
- A hangsegédet akkor is elérheti, amikor a hangszugárzó ki van kapcsolva.

TIPP: A hangszugárzó be-/kikapcsolását a Voice4Video alkalmazással is elvégezheti (lásd: 30. oldal).

Automatikus ébresztés (csak az optikai kapcsolathoz)




Beállíthatja, hogy a hangszugárzó bejövő hangjel észlelése esetén automatikusan bekapcsoljon.

Az automatikus ébresztés és az alapértelmezett energiabeállítások közötti váltáshoz nyomja meg a távvezérlő ⏻ gombját 5 másodpercig, amíg egy hangjelzést nem hall, és a fényáv kétszer fehéren fel nem villan.

TIPP: Az automatikus ébresztést a Bose Music alkalmazással is engedélyezheti/letilthatja. Ez az opció a Beállítások menüben található.

Források

A tévé *Bluetooth*-kapcsolatait és a Bose Music alkalmazást a távvezérlővel is vezérelheti.

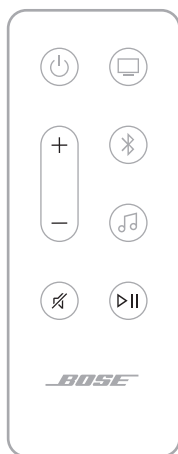
A forrás kiválasztásához nyomja meg a távvezérlőn a megfelelő gombot (TV , *Bluetooth*  vagy Bose Music alkalmazás )



TIPPEK:

- A *Bluetooth*-forrást a Voice4Video alkalmazással is kiválaszthatja (lásd: 30. oldal).
- A forrást a Bose Music alkalmazással is kiválaszthatja.



Médialejátszás és hangerő

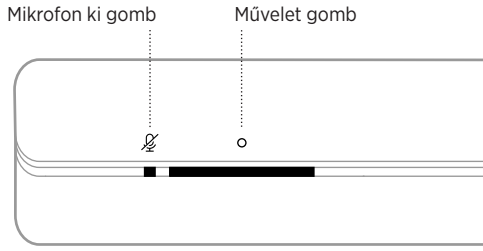


FUNKCIÓ	MŰVELET
Lejátszás/szünet	<p>Nyomja meg a ▷ gombot.</p> <p>MEGJEGYZÉSEK:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Amikor az audió lejátszása szünetel, a fényszáv szélei mindaddig folyamatosan fehér fényel világítanak, amíg a hangot vissza nem kapcsolja. • A hang lejátszása/szüneteltetése csak akkor lehetséges, ha forrásként a Bose Music alkalmazást vagy egy <i>Bluetooth</i>-forrást használ.
Ugrás előre	Nyomja meg kétszer a ▷ gombot
Ugrás vissza	Nyomja meg háromszor a ▷ gombot
Hangosítás	<p>Nyomja meg a + gombot.</p> <p>MEGJEGYZÉS: A hangerő gyors növeléséhez nyomja le és tartsa lenyomva a + gombot.</p>
Halkítás	<p>Nyomja meg a – gombot.</p> <p>MEGJEGYZÉS: A hangerő gyors csökkentéséhez nyomja le és tartsa lenyomva a – gombot.</p>
Némítás/hang visszakapcsolása	<p>Nyomja meg az ✕ gombot.</p> <p>Amikor a hang el van némítva, a fényszáv bal oldala folyamatosan fehér fényel világít, amíg a hangot vissza nem kapcsolja.</p> <p>TIPP: A hang némításának megszüntetéséhez a + gombot is megnyomhatja.</p>

TIPP: Bizonyos források esetében a Voice4Video alkalmazást is használhatja a médialejátszás és a hangerő vezérléséhez (lásd: 30. oldal).

A HANGSEGÉD VEZÉRLÉSE

A Google Assistant (lásd: 26. oldal) vagy az Amazon Alexa (lásd: 29. oldal) vezérléséhez a  Művelet gomb és a  Mikrofon ki gomb használható.



A MÉLYHANGSZINT BEÁLLÍTÁSA

A mélyhangszint beállítását a Bose Music alkalmazásban végezheti el.

PÁRBESZÉD MÓD

A párbeszéd mód a hangsugárzó hanggyensúlyának megteremtésével érthetőbbé teszi a filmek, a tévéprogramok és a podcastok párbeszédeit és hangjait.

A párbeszéd mód engedélyezését a Bose Music alkalmazásban végezheti el.

MEGJEGYZÉS: Amikor a párbeszéd mód engedélyezett, az aktuális forráson még akkor is engedélyezve marad, ha egy másik forrásra vált vagy a hangsugárzót kikapcsolja.

KÜLSŐ GYÁRTÓ TÁVVEZÉRLŐJÉNEK BEPROGRAMOZÁSA

Más gyártóktól származó (például a műholdvevőhöz/kábeldekóderhez tartozó) távvezérlőt is beprogramozhat a hangsugárzó vezérlésére. Az utasításokat a külső gyártó távvezérlőjéhez tartozó kezelési útmutatóban vagy a gyártó webhelyén találja.

A beprogramozott távvezérlővel olyan alapvető hangsugárzó-funkciókat vezérelhet, mint a be- és kikapcsolás és a hangerő-szabályozás.



MEGJEGYZÉS: Nem minden külső távvezérlő kompatibilis a hangsugárzóval való használattal. A hangsugárzó vezérléséhez a távvezérlőnek támogatnia kell az infravörös jelek használatát.

HANGSEGÉD BEÁLLÍTÁSAI

A hangsugárzót beprogramozhatja a Google Assistant vagy az Amazon Alexa gyors és egyszerű elérésére.

MEGJEGYZÉS:

- A hangsugárzó nem állítható be úgy, hogy egyszerre elérje a Google Assistant és Amazon Alexa alkalmazást is.
- A Google Assistant és az Amazon Alexa bizonyos nyelveken és országokban nem érhető el.

PROGRAMOZÁSI LEHETŐSÉGEK	HASZNÁLAT MÓDJA
Google Assistant	Használja a hangját és/vagy a Művelet gombot  (lásd: 25. oldal).
Amazon Alexa	Használja a hangját és/vagy a Művelet gombot  (lásd: 28. oldal).

A HANGSEGÉD BEÁLLÍTÁSA

Mielőtt hozzákezdené, ellenőrizze, hogy a mobilkészüléke és a hangsugárzó ugyanahhoz a wifihálózathoz csatlakozik-e.

A hangsegédet a Bose Music alkalmazásban állíthatja be. Ez az opció a Beállítások menüben található.

MEGJEGYZÉSEK:

- A hangsegéd beállítása során ügyeljen arra, hogy ugyanazt a hangszoolgáltatósi fiókot használja, mint amelyet a Bose Music alkalmazásban használt.
- Ha otthonában több Bose Music termékkel is rendelkezik, a hangsegéd zavarmentes használata érdekében a Bose azt javasolja, hogy az összes Bose Music termékhez ugyanaz a személy állítsa be a hangsegédet saját Bose Music- és hangsegéd-fiókjának használatával.

A GOOGLE ASSISTANT ELÉRÉSE

A hangsugárzó rendelkezik a Google Assistant segéddel. Egyszerűen élvezheti a zenét otthonában; lejátszhatja kedvenc zeneszámait, módosíthatja a hangerőt, és megkeresheti az éppen szóló szám információit, és mindezt anélkül, hogy kezét megmozdítsa. Mindezek mellett megtervezheti a napját, beállíthatja az ébresztőórát, és vezérelheti az otthonában lévő okoseszközöket. Egyszerűen mondja azt, hogy „Hey Google”, vagy koppintson a Művelet gombra (○), ha szeretne beszélgetést kezdeményezni a Google Assistanttal.

Ha további információkat szeretne megtudni arról, hogy mire használhatja a Google Assistant eszközt, látogasson el a következő címre:

<https://support.google.com/assistant>

MEGJEGYZÉSEK:

- A Google Assistant bizonyos nyelveken és országokban nem érhető el.
- Ha szeretne többet megtudni arról, hogy a Google Assistant használatával hogyan játszhat le zenét, lásd: 27. oldal.

Használja a hangját



A mondatot kezdje a „Hey Google” szavakkal, majd folytassa a következőkkel:

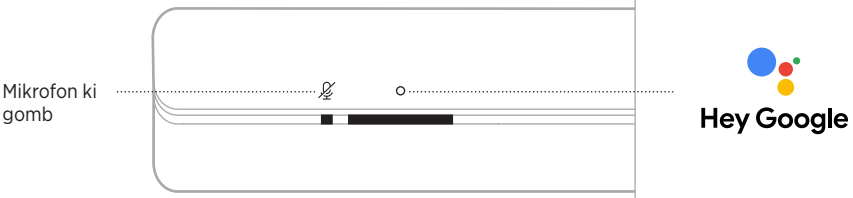
PRÓBÁLJA KI A KÖVETKEZŐKET

PÉLDAMONDATOK

Szórakozzon	Play some music (Játssz le zenét)
Tervezze meg a napját	Tell me about my day (Hogy alakul a napom?)
Feladatok kezelése	Wake me up at 7 a.m. tomorrow (Ébreszt fel holnap reggel 7-kor)
Vezérelje otthonát	Dim the lights (Sötétítsd el a fényeket)
Kapjon választ kérdéseire	What's the weather this weekend? (Milyen lesz az idő a hétvégén?)





Használja a hangsugárzó vezérlőit

A Google Assistant vezérléséhez a  Művelet gomb és a  Mikrofon ki gomb használható. A vezérlők a hangsugárzó tetején találhatók.



PRÓBÁLJA KI A KÖVETKEZŐKET

TEENDŐ

Beszéljen a Google Assistanthoz	Koppintson a  ikonra, majd mondja el a kérését. Néhány példa arra, amit kipróbálhat: https://support.google.com/assistant
Ébresztők és alvásidőzítők leállítása	Koppintson a  ikonra.
A Google Assistant leállítása	Koppintson a  ikonra.
A mikrofon be-/kikapcsolása	Koppintson a  ikonra. MEGJEGYZÉS: Amikor a mikrofon ki van kapcsolva, a Mikrofon ki jelzőfény folyamatos piros színnel világít, és a Google Assistant nem érhető el.

ZENE LEJÁTSZÁSA A GOOGLE ASSISTANT SEGÍTSÉGÉVEL

A Google Assistant segédet megkérheti, hogy alapértelmezett hangszolgáltatásából vagy egy adott hangszolgáltatásból játsszon le zenét.

A mondatot kezdje a „Hey Google” szavakkal, majd folytassa a következőkkel:

PRÓBÁLJA KI A KÖVETKEZŐKET	PÉLDAMONDATOK
Játsszon le zenét	Play some music (Játssz le zenét) MEGJEGYZÉS: A Google Assistant az alapértelmezett hangszolgáltatást használja. Az alapértelmezett hangszolgáltatás módosításához használja a Google Assistant alkalmazást.
Vezérelje a hangszórót	Turn up the volume (Tekerd fel a hangerőt)
Lejátszás adott hangszolgáltatásból	Play NPR on TuneIn (Játssz le a TuneIn állomáson NPR-t) MEGJEGYZÉS: A Google Assistant nem támogatja az összes hangszolgáltatást.
Válassza ki, melyik hangszórót használja	Play some jazz on the living room speakers (Játssz le jazz zenét a nappali hangszóróin) MEGJEGYZÉS: A hangszóróhoz a Bose Music alkalmazásban társított nevet kell kimondania. Ha több hangszóró ugyanazzal a névvel rendelkezik, használja a Google Assistant alkalmazásban hozzárendelt nevet, vagy módosítsa a Bose Music alkalmazásban megadott nevet.

Válasszon alapértelmezett hangszolgáltatást

A Google Assistant első alkalommal történő beállításakor az alkalmazás felszólítja, hogy válassza ki az alapértelmezett hangszolgáltatást. Amikor a Google Assistant segédet Bose termékekkel használja, csak a Pandora és a Spotify használható alapértelmezett szolgáltatásként. A beállítás során ugyan más hangszolgáltatások is szerepelnek a kiválaszthatók között, azok használata azonban nem támogatott.

A legjobb élmény biztosítása érdekében alapértelmezett hangszolgáltatásként válassza a Pandora vagy a Spotify szolgáltatást. Ha nem támogatott hangszolgáltatást választ, hibaüzenetet fog hallani, amikor megpróbál zenét lejátszani.

AZ AMAZON ALEXA ELÉRÉSE

Az Alexa intelligens, felhőbeli hangszolgáltatást hangjával vezérelheti a hangsugárzón. Csak annyit kell tennie, hogy megkéri Alexát, hogy játsszon le zenét vagy a híreket, beállítsa az időzítőt, vezérelje intelligens otthonát stb. Alexa emellett gondoskodik a személyes adatainak védelméről is – az Alexa alkalmazásban bármikor megtekintheti és törölheti az Alexának szóló hangutasításait.

Alexa további funkcióival kapcsolatban tekintse meg a következőt:

<https://www.amazon.com/usealexa>

MEGJEGYZÉS: Alexa nem áll rendelkezésre minden nyelven és országban.

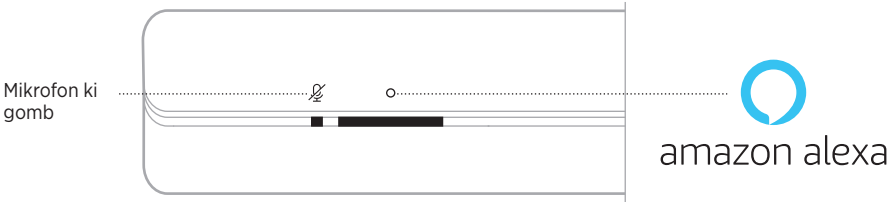
Használja a hangját

A mondatot kezdje az „Alexa” szóval, majd folytassa a következőkkel:

PRÓBÁLJA KI A KÖVETKEZŐKET	PÉLDAMONDATOK
Beszéljen Alexához	Help me get started (Hogy kezdjek hozzá?)
Audió lejátszása	Play rock music (Játssz le rock zenét) MEGJEGYZÉS: Alapértelmezett zenei szolgáltatásként az Amazon Music van beállítva. Az alapértelmezett zenei szolgáltatás módosításához használja az Alexa alkalmazást.
Hang szüneteltetése	Pause (Szüneteltesd a lejátszást)
Hangerő szabályozása	Volume up (Hangosítás)
Ugrás a következő számra	Skip (Kihagyás)
Lejátszás adott hangszolgáltatásból	Play NPR on Tuneln (Játssz le a Tuneln állomáson NPR-t) MEGJEGYZÉS: Az Amazon Alexa nem támogatja az összes hangszolgáltatást.
Válassza ki, melyik hangszórót használja	Play jazz in the Kitchen (Játssz jazz zenét a konyhában) MEGJEGYZÉS: A hangszóróhoz a Bose Music alkalmazásban társított nevet kell kimondania. Ha több hangszóró ugyanazzal a névvel rendelkezik, használja az Alexa alkalmazásban hozzárendelt nevet, vagy módosítsa a Bose Music alkalmazásban megadott nevet.
Időzítő beállítása	Set a timer for five minutes (Állítsd az időzítőt 5 percre)
További képességek felfedezése	What are your popular skills? (Milyen népszerű képességekkel rendelkezel?)
Alexa leállítása	Stop. (Leállítás.)

Használja a hangsugárzó vezérlőit

Alexa vezérléséhez a Művelet gomb (○) és a Mikrofon ki gomb (🔇) használható. A vezérlők a hangsugárzó tetején találhatók.



PRÓBÁLJA KI A KÖVETKEZŐKET

TEENDŐ

Beszéljen Alexához	Koppintson a ○ ikonra, majd mondja el a kérését. Néhány példa arra, amit kipróbálhat: https://www.amazon.com/usealexa
Ébresztők és alvásidőzítők leállítása	Koppintson a ○ ikonra.
Alexa leállítása	Koppintson a ○ ikonra.
A mikrofon be-/kikapcsolása	Koppintson a 🔇 ikonra. MEGJEGYZÉS: Amikor a mikrofon ki van kapcsolva, a Mikrofon ki jelzőfény folyamatosan piros színnel világít, és Alexa nem érhető el.

HANGVEZÉRLÉS A VOICE4VIDEO SEGÍTSÉGÉVEL

A Bose Voice4Video technológia kiterjeszti az Amazon Alexa hangvezérlési képességeit, ami a hangsugárzók között egyedülálló. A hangsugárzó mellett hangjával vezérelheti tévét, kábeldekódert vagy műholdvevőt. Az Alexának szóval egyetlen kéréssel bekapcsolhatja tévét és az intelligens hangsugárzó, a csatorna neve vagy száma alapján a keresett állomásra hangolhat, és azonnal elkezdheti nézni kedvenc műsorait. Nem kell többé keresnie a távvezérlőt, vagy annak útmutatóját, mert a Bose Voice4Video jóvoltából mindenki szakértővé válhat – még a bábisitter és a műszaki téren reménytelen rokonok is.

A Voice4Video beállítása

A Voice4Video beállítását a Bose Music alkalmazásban végezheti el.

MEGJEGYZÉS: A Voice4Video beállítása előtt a Bose Music alkalmazás segítségével állítsa be Alexát (lásd: 24. oldal).

Használja a hangját

A mondatot kezdje az „Alexa” szóval, majd folytassa a következőkkel:

PRÓBÁLJA KI A KÖVETKEZŐKET	PÉLDAMONDATOK
Kapcsolja be a tévét	Turn on TV (Kapcsold be a tévét)
Tévé kikapcsolása	Turn off TV (Kapcsold ki a tévét)
Videó lejátszása	Play (Lejátszás)
Videó szüneteltetése	Pause (Szüneteltesd a lejátszást)
Videó lejátszásának folytatása	Resume (Folytasd a lejátszást)
Videó előreléptetése	Next (Tovább)
Videó visszaléptetése	Previous (Előző)
Bemenetváltás <i>Bluetooth</i> -audióra	Switch to <i>Bluetooth</i> (Válts át <i>Bluetooth</i> -ra)
Adott tévécsatornára váltás	Watch NFL network (Válts át az NFL-re)
Adott csatornaszámra váltás	Watch channel 802 (Válts a 802-es csatornára)
Ugrás a következő csatornára*	Next channel (Következő csatorna)
Ugrás vissza az előző csatornára*	Previous channel (Előző csatorna)

*Csak kábeltévéken és műholdvevőkön áll rendelkezésre.

MOBILESZKÖZÖK CSATLAKOZTATÁSA

1. Nyomja meg a távvezérlőn a *Bluetooth* gombot (⌘).



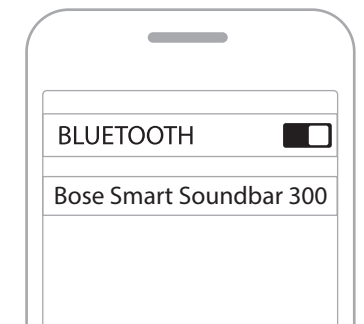
A fényszáv kék fénnnyel kétszer felvillan.

2. Kapcsolja be mobileszközén a *Bluetooth* funkciót.

MEGJEGYZÉS: A *Bluetooth* menü általában a Beállítások menüben található.

3. Válassza ki a használt hangszugárzót a listáról.

MEGJEGYZÉS: Keresse meg azt a nevet, amelyet a hangszugárzóhoz megadott a Bose Music alkalmazásban. Ha a hangszugárzónak nem adott nevet, annak alapértelmezett neve fog megjelenni.



A csatlakoztatás után egy hangjelzést hall, a fénycsík folyamatos fehér fényel világít, majd fokozatosan elsötétül. A hangszugárzó neve megjelenik a mobilkészítők listáján.

MOBILESZKÖZÖK LEVÁLASZTÁSA

A mobilkészítők leválasztásához használja a Bose Music alkalmazást.

TIPP: A mobilkészítőkön található *Bluetooth*-beállításokat is használhatja az eszköz leválasztásához. Ha letiltja a *Bluetooth* funkciót, az összes eszköz kapcsolata megszűnik.

MOBILESZKÖZÖK ÚJBÓLI CSATLAKOZTATÁSA

Nyomja meg a távvezérlőn a *Bluetooth* gombot (⌘).

A hangszugárzó megpróbál kapcsolódni az utoljára csatlakoztatott eszközhöz.

MEGJEGYZÉSEK:

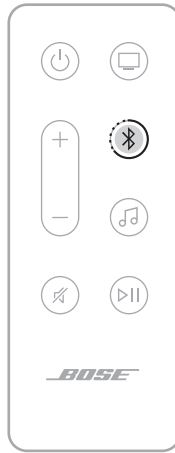
- Engedélyezze eszközén a *Bluetooth* funkciót.
- Az eszköznek legfeljebb 9 méterre, bekapcsolva kell lennie.

TOVÁBBI MOBILESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA

A hangsugárzó eszközlistájában legfeljebb nyolc eszközt tárolhat.

MEGJEGYZÉS: Egyszerre csak egy eszközzel lehet zenét lejátszani.

1. Nyomja le és tartsa lenyomva a távvezérlő *Bluetooth* gombját (⌘), amíg a fényszáv el nem kezd kéken villogni.



2. Mobileszközén válassza ki a hangsugárzót az eszközlistáról.

MEGJEGYZÉS: Engedélyezze eszközén a *Bluetooth* funkciót.

A HANGSUGÁRZÓ ESZKÖZLISTÁJÁNAK TÖRLÉSE

1. A távvezérlőn nyomja le a ⌘ gombot, és tartsa lenyomva 10 másodpercig, amíg a fényszáv kétszer fehéren felvillan, majd elsötétül.

A fényszáv kék fénnel kétszer felvillan.

2. Törölje a hangsugárzót az eszközén található *Bluetooth*-listáról.

Az összes eszköz törlődik, és a hangsugárzó készen áll a csatlakoztatásra (lásd: 32. oldal).

A hangsugárzó képes AirPlay 2-audió lejátszására, ami lehetővé teszi, hogy Apple-eszközéről egyszerűen játszhasson le zenét a hangsugárzón vagy több hangsugárzón.

MEGJEGYZÉSEK:

- Az AirPlay 2 használatához az iOS 11.4-es vagy újabb verzióját futtató Apple-eszközre van szükség.
- Az Apple-eszköznek és a hangsugárzónak ugyanahhoz a wifihálózathoz kell kapcsolódnia.
- Az AirPlayvel kapcsolatban további tudnivalókat a következő webhelyen talál: <https://www.apple.com/airplay>

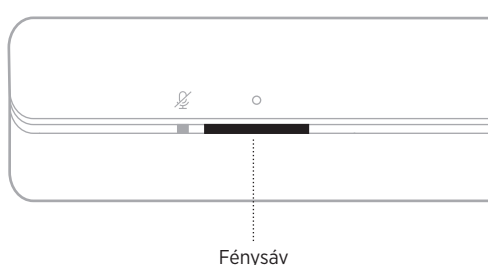
AUDIÓ VALÓS IDEJŰ LEJÁTSZÁSA A CONTROL CENTERBŐL

1. Az Apple-eszközén nyissa meg a Control Centre vezérlőközpontot.
2. Koppintson a képernyő jobb felső sarkában lévő hangkártyára, és tartsa lenyomva, majd koppintson az AirPlay ikonjára (📶).
3. Válassza ki a hangsugárzót.

AUDIÓ VALÓS IDEJŰ LEJÁTSZÁSA EGY ALKALMAZÁSBÓL

1. Nyissa meg a zenei alkalmazást (például Apple Music), és válassza ki a meghallgatni kívánt számot.
2. Koppintson az 📶 ikonra.
3. Válassza ki a hangsugárzót.

A hangsugárzó elején található LED-fénysáv jelzi a hangsugárzó állapotát.



MEGJEGYZÉS: A fénysáv egyszerre csak a kiválasztott forrás egyetlen állapotát jeleníti meg.

A WIFI ÁLLAPOTA

A hangsugárzó wifikapcsolatának állapotát jelzi.

FÉNYSÁV MŰKÖDÉSE	RENDSZERÁLLAPOT
Villogó fehér	Wifihez kapcsolódás folyamatban
Fokozatosan elsötétülő folyamatos fehér	Wifihez csatlakozik






BLUETOOTH-ÁLLAPOT

A mobil eszközök *Bluetooth*-kapcsolatainak állapotát mutatja.

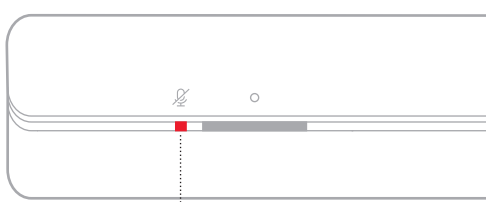
FÉNYSÁV MŰKÖDÉSE	RENDSZERÁLLAPOT
Villogó kék	Készen áll a mobil eszközhöz kapcsolódáshoz
Villogó fehér	Mobil eszközhöz csatlakozás folyamatban
Fokozatosan elsötétülő folyamatos fehér	Mobil eszközhöz csatlakozik
A fénysáv fehéren kétszer felvillog, majd elsötétül	Az eszközlista törlése folyamatban van

A HANGSEGÉD ÁLLAPOTA

A hangsegéd állapotát jelzi.

FÉNYSÁV MŰKÖDÉSE		RENDSZERÁLLAPOT
Nem világít		A hangsegéd nincs használatban
A fehér fény elmozdul középre, majd folyamatosan világít		A hangsegéd parancsra vár
A fehér fény a szélek felé mozdul el		A hangsegéd gondolkodik
Villogó fehér (teljes sáv)		A hangsegéd beszél
Villogó sárga		A hangsegéd től értesítés érkezett

Mikrofon ki fény







Mikrofon ki jelzőfénye

FÉNYJELZÉS	RENDSZERÁLLAPOT
Pirosan világít	A mikrofon ki van kapcsolva







MÉDIALEJÁTSZÁSI ÉS HANGERŐÁLLAPOTOK

Médialejátszás és a hangerő vezérlése során a hangsugárzó állapotát mutatja.

FÉNYSÁV MŰKÖDÉSE		RENDSZERÁLLAPOT
A két középső fény folyamatos fehér fénnel világít		Lejátszás/szünet
A fénycsík jobb oldali szélé fehéren villog		Hangosítás
A fénycsík bal oldali szélé fehéren villog		Halkítás
A fénycsík bal oldali szélé fehéren világít		Némítás

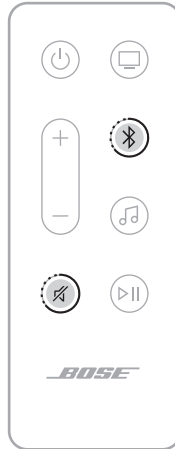
FRISSÍTÉSI ÉS HIBAÁLLAPOTOK

A szoftverfrissítések állapotát és a hibariasztásokat jelzi.

FÉNYSÁV MŰKÖDÉSE		RENDSZERÁLLAPOT
Folyamatos sárga		Wifi beállítása folyamatban
Jobbról balra mozgó fehér fény		Frissítés letöltése folyamatban
Balról jobbra mozgó fehér fény		Hangsugárzó frissítése
Négyszer felvillanó sárga fény		Forráshiba. Lásd a Bose Music alkalmazást
Négyszer felvillanó piros fény		A kérés ideiglenesen nem érhető el. Próbálja meg később
Pirosan világít		Hiba. Hívja a Bose ügyfélszolgálatát

A WIFIKAPCSOLAT ENGEDÉLYEZÉSE/LETILTÁSA

A távvezérlőn nyomja le és tartsa lenyomva egyszerre a Némítás gombot (🔇) és a *Bluetooth* gombot (📶), amíg a fényszáv kétszer fehéren felvillan, majd elsötétül.



KOMPATIBILIS KIEGÉSZÍTŐK

Az alábbi kiegészítők bármelyikét csatlakoztathatja a hangszugárzóhoz. További információkért tekintse meg a kiegészítő kezelési útmutatóját.

- **Bose Bass Module 700:** worldwide.Bose.com/Support/BASS700
- **Bose Bass Module 500:** worldwide.Bose.com/Support/BASS500
- **Acoustimass 300 mélyhangmodul** global.Bose.com/Support/AM300
- **Bose Surround Speakers 700:** worldwide.Bose.com/Support/WSS700
- **Bose térhangzású hangszórók:** worldwide.Bose.com/Support/WSS
- **Virtually Invisible 300 vezeték nélküli térhatású hangszugárzó:** global.Bose.com/Support/VI300

A BOSE SOUNDLINK *BLUETOOTH*-HANGSZÓRÓ VAGY A BOSE NOISE CANCELLING HEADPHONES 700 CSATLAKOZTATÁSA

A Bose SimpleSync technológiának köszönhetően bizonyos Bose SoundLink *Bluetooth*-hangszórókat és Bose Noise Cancelling Headphones 700 fejhallgatókat újfajta módon csatlakoztathat a zenehallgatáshoz és filmnézéshez.

Előnyök

- **Személyre szabott tévéhallgatási élmény** Ha a Bose Noise Cancelling Headphones 700 zajkioltó fejhallgatót a hangszugárzóhoz csatlakoztatja, mások zavarása nélkül hallgathatja a tévét. Az egyes termékek független hangerőszabályzóival lehallkíthatja vagy elnémíthatja a hangszugárzót, míg a fejhallgatóból érkező hangokat továbbra is olyan hangerőn hallgathatja, amilyeneket szeretné.
- **Zenehallgatás másik szobában** Két szobában egyszerre hallgathatja ugyanazt a zenét, ha a Bose SoundLink *Bluetooth* hangszórót a hangszugárzóhoz csatlakoztatja.

MEGJEGYZÉS: A SimpleSync technológia vezeték nélküli *Bluetooth*-hatósugara 9 méter. A falak vastagsága és anyaga befolyásolhatja a jelek fogadását.

Kompatibilis termékek

A hangszugárzóhoz a legtöbb Bose SoundLink *Bluetooth*-hangszóró és Bose Noise Cancelling Headphones 700 fejhallgató csatlakoztatható.

Néhány népszerű kompatibilis termék:

- Bose SoundLink Revolve+ *Bluetooth*-hangszóró
- Bose SoundLink Mini *Bluetooth*-hangszóró
- Bose SoundLink Color *Bluetooth*-hangszóró
- Bose Noise Cancelling Headphones 700 zajkioltó fejhallgató

A listát rendszeresen új termékekkel bővül. A teljes listát és a további információkat a következő címen tekintheti meg: worldwide.Bose.com/Support/Groups

Csatlakoztatás a Bose Music alkalmazás segítségével

A Bose SoundLink *Bluetooth*-hangszóró vagy a Bose Noise Cancelling Headphones 700 fejhallgató csatlakoztatásához használja a Bose Music alkalmazást. További információkért látogasson el a következő címre: worldwide.Bose.com/Support/Groups

MEGJEGYZÉSEK:

- Kapcsolja be a csatlakoztatandó terméket, és ügyeljen rá, hogy az 9 méternél ne legyen távolabb a hangszugárzótól, és készen álljon egy másik eszközhöz csatlakoztatáshoz. További információkért tekintse meg a termék kezelési útmutatóját.
- A hangszugárzóhoz egyszerre csak egy termék csatlakoztatható.

A BOSE SOUNDLINK *BLUETOOTH*-HANGSZÓRÓ VAGY A BOSE NOISE CANCELLING HEADPHONES 700 ÚJRACSATLAKOZTATÁSA

Kapcsolja be a Bose SoundLink *Bluetooth*-hangszórót vagy a Bose Noise Cancelling Headphones 700 fejhallgatót.

A hangszóró vagy a fejhallgató megpróbál kapcsolódni az utoljára csatlakoztatott *Bluetooth*-eszközhöz, ideértve a hangszugárzót is.

MEGJEGYZÉSEK:

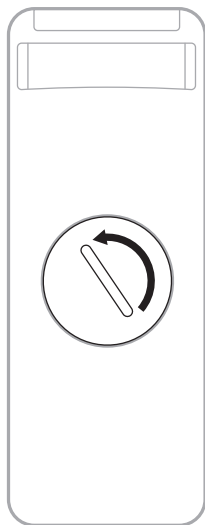
- A hangszugárzónak 9 méteren belül, bekapcsolva kell lennie.
- Ha a hangszóró nem kapcsolódik, lásd: „A hangszugárzó nem csatlakozik újból a korábban csatlakoztatott Bose SoundLink *Bluetooth*-hangszóróhoz”, 52. oldal.
- Ha a fejhallgató nem kapcsolódik, lásd: „A hangszugárzó nem csatlakozik újból a korábban csatlakoztatott Bose Noise Cancelling Headphones 700 fejhallgatóhoz”, 52. oldal

A HANGSUGÁRZÓ FRISSÍTÉSE

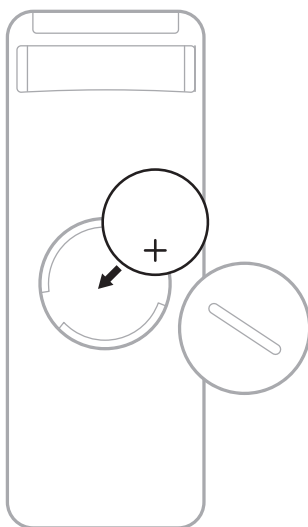
A hangsugárzó automatikusan frissül, amikor a Bose Music alkalmazáshoz és a wifihálózathoz csatlakozik.

A TÁVVEZÉRLŐ ELEMÉNEK CSERÉJE

1. Egy pénzérme segítségével forgassa el balra az elemfedelet (az óramutatóéval ellentétes irányban) vegye le a fedelet.



- Helyezze be az új elemet a lapos oldalával felfelé, úgy, hogy a + jel felfelé nézzen.



MEGJEGYZÉS: Kizárólag hatóságilag jóváhagyott (pl. UL) CR2032 vagy DL2032 3 voltos lítiumelemet használjon.

- Helyezze vissza a fedelet, és azt jobbra (az óramutató járásával megegyező irányban) forgatva pattintsa vissza a helyére.

A HANGSUGÁRZÓ TISZTÍTÁSA

Törölje le a hangsugárzó külső felületeit egy puha, száraz ronggyal.

FIGYELMEZTETÉS:

- Ügyeljen arra, hogy NE kerülhessen folyadék a hangsugárzó nyílásaiba, illetve a hangsugárzóba.
- NE fújjon levegőt a rendszerbe.
- NE használjon porszívót a rendszer tisztításához.
- NE használjon semmilyen spray-t a rendszer közelében.
- NE használjon semmilyen oldószert, vegyi anyagot vagy alkoholt, ammóniát vagy súrolószert tartalmazó tisztítószert.
- Ügyeljen arra, hogy NE essen semmi a modul nyílásaiba.

CSEREALKATRÉSZEK ÉS TARTOZÉKOK

A cserealkatrészek vagy tartozékok a Bose ügyfélszolgálatán keresztül rendelhetők meg.

Látogasson el a következő webhelyre: worldwide.Bose.com/Support/SB300

KORLÁTOZOTT GARANCIA

A hangsugárzóra korlátozott garancia vonatkozik. A korlátozott garancia részleteit a global.Bose.com/warranty webhelyen olvashatja.

A termék regisztrálására vonatkozó tudnivalókat a global.Bose.com/register webhelyen találja. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

ELŐSZÖR PRÓBÁLKOZZON EZEKKEEL A MEGOLDÁSOKKAL

Ha a hangsugárzóval kapcsolatban problémákat észlel:

- Ellenőrizze, hogy a hangsugárzó működő elektromos hálózati aljzathoz csatlakozik-e.
- Csatlakoztassa az összes kábelt.
- Ellenőrizze a hangsugárzó állapotát (lásd: 35. oldal).
- A hangsugárzót vigye legalább 0,3–0,9 méterre a lehetséges interferenciát okozó eszközöktől (vezeték nélküli útvalasztók és telefonok, televíziók, mikrohullámú sütők stb.).
- Vigye a hangsugárzót a vezeték nélküli útvalasztó vagy mobilkészítő javasolt hatósugarába a megfelelő működés érdekében.
- A hangsugárzót az elhelyezésre vonatkozó útmutatás szerint kell elhelyezni (lásd: 13. oldal).

EGYÉB MEGOLDÁSOK

Ha a hibát nem sikerült elhárítani, az alábbi táblázat segítségével azonosítsa az észlelt jelenséget, és a leggyakoribb problémák megoldásait. Ha a problémát nem tudja megoldani, forduljon a Bose ügyfélszolgálatához.

Látogasson el a következő címre: worldwide.Bose.com/contact

JELENSÉG	MEGOLDÁS
A tévé nem rendelkezik HDMI ARC vagy optikai csatlakozóval	A hangsugárzót audioátalakítóval és külön audiokábelrel csatlakoztassa a tévéhez (pl. koaxális, 3,5 mm-es vagy analóg audiokábel, külön beszerzendők). A tévéen található audiokimeneti csatlakozók határozzák meg azt, hogy milyen konverterre és kábelekre lesz szüksége.
A hangsugárzó nem kapcsol be (bekapcsoláskor a fényoszor nem villog)	A tápkábelt csatlakoztassa egy másik elektromos hálózati aljzathoz. Kapcsolja be a hangsugárzót a távvezérlővel (lásd: 19. oldal). Húzza ki a hangsugárzó és a külön beszereshető mélyhangmodul vagy a térhatású hangszórók tápkábeleit, várjon 30 másodpercet, majd biztonságosan dugja be őket egy élő elektromos aljzatba.
A hangsugárzó nem kapcsol ki	Lehet, hogy a hangsugárzó hálózati készenléti módban van. A hangsugárzó felébredéséhez nyomja meg a távvezérlő Főkapcsoló gombját (⏻). A hangsugárzó bekapcsolásához nyomja meg ismét a ⏻ gombot.
A távvezérlő nem működik, vagy működése nem egységes	Cserélje ki az elemet (lásd 42. oldal). A távvezérlő csak a hangsugárzótól mért legfeljebb 6 méteres távolságban működtethető. A távvezérlő és a hangsugárzó között ne legyen semmiféle akadály.

JELENSÉG	MEGOLDÁS
<p>A hangszugárzóból érkező hang nem folyamatos vagy nem hallható</p>	<p>Ha a fénysáv bal széle fehéren világít, a hangszugárzó el van némitva. A hangszugárzó némitásának megszüntetéséhez nyomja meg a Némitás gombot (℄).</p> <p>Ellenőrizze, hogy a mobilkészlet nincs-e elnémitva.</p> <p>Növelje a hangszugárzó hangerejét (lásd: 21. oldal).</p> <p>Váltson át másik forrásra (lásd: 20. oldal).</p> <p>Játszson le zenét másik alkalmazásból vagy zenei szolgáltatásból.</p> <p>Ha az audió wififorrásból szól, állítsa alaphelyzetbe az útválasztót.</p> <p>Indítsa újra a mobilkészletet.</p> <p>Győződjön meg róla, hogy kompatibilis mobilkészletet használ.</p> <p>Ellenőrizze, hogy a HDMI-kábel a tévé HDMI ARC (Audio Return Channel) jelölésű csatlakozójába van-e bedugva, nem pedig egy szabványos HDMI-csatlakozóba. Ha a tévé nem rendelkezik HDMI ARC-csatlakozóval, a hangszugárzót egy optikai kábellel kell csatlakoztatni (lásd: 56. oldal).</p> <p>Ha a hangszugárzó a tévé HDMI ARC-csatlakozójához csatlakozik, a tévé rendszermenüjében engedélyezze a Consumer Electronics Control (CEC) beállítást. Előfordulhat, hogy a tévé más néven hivatkozik a CEC funkcióra. Tekintse meg a tévé kezelési útmutatóját.</p> <p>Húzza ki a HDMI-kábelt a tévé HDMI ARC-csatlakozójából, és dugja be újra.</p> <p>Az optikai kábelt dugja be a tévé Output vagy OUT jelölésű csatlakozójába (ne használja az Input vagy IN feliratú csatlakozót).</p> <p>Húzza ki a hangszugárzó és a külön beszerezhető mélyhangmodul vagy a térhatású hangszórók tápkábeleit, várjon 30 másodpercet, majd biztonságosan dugja be őket egy élő elektromos aljzatba.</p>
<p>A hangszugárzó nem csatlakozik a mélyhangmodulhoz vagy a térhangzású hangszórókhoz</p>	<p>Gondoskodjon róla, hogy a hangszugárzó verziója mindig naprakész legyen (lásd: 42. oldal).</p> <p>A mélyhangmodul vagy a térhangzású hangszórók kezelési útmutatójában tekintse meg a hibaelhárítással foglalkozó részt (lásd: 40. oldal).</p> <p>Győződjön meg róla, hogy a mélyhangmodul vagy a térhangzású hangszórók kompatibilisek a hangszugárzóval (lásd: 40. oldal).</p> <p>Húzza ki a hangszugárzó és a külön beszerezhető mélyhangmodul vagy a térhangzású hangszórók tápkábeleit, várjon 30 másodpercet, majd biztonságosan dugja be őket egy élő elektromos aljzatba.</p>

JELENSÉG	MEGOLDÁS
<p>Nem hallható hang az mélyhangmodulból vagy a térhangzású hangszórókból</p>	<p>Gondoskodjon róla, hogy a hangsugárzó verziója mindig naprakész legyen (lásd: 42. oldal).</p> <p>Győződjön meg róla, hogy a mélyhangmodul vagy a térhangzású hangszórók kompatibilisek a hangsugárzóval (lásd: 40. oldal).</p> <p>Ellenőrizze, hogy a Bose Music alkalmazás aktuális verzióját használja-e.</p> <p>A mélyhangszint beállításához használja a Bose Music alkalmazást (lásd: 22. oldal).</p> <p>Váltson át másik forrásra (lásd: 20. oldal).</p>
<p>Hang hallható a tévé hangszórójából</p>	<p>A HDMI-kábelt a tévé ARC (Audio Return Channel) feliratú csatlakozójába kell csatlakoztatni. Ha a tévé nem rendelkezik HDMI ARC-csatlakozóval, a hangsugárzót egy optikai kábellel kell csatlakoztatni (lásd: 56. oldal).</p> <p>Kapcsolja ki a tévé hangszóróit. Tekintse meg a tévé kezelési útmutatóját.</p> <p>Ha a hangsugárzó a tévé HDMI ARC-csatlakozójához csatlakozik, a tévé rendszermenüjében engedélyezze a Consumer Electronics Control (CEC) beállítást. Előfordulhat, hogy a tévé más néven hivatkozik a CEC funkcióra. Tekintse meg a tévé kezelési útmutatóját.</p> <p>Húzza ki a HDMI-kábelt a tévé HDMI ARC-csatlakozójából, és dugja be újra.</p> <p>Csökkentse a tévé hangerejét a minimálisra.</p> <p>A hangsugárzót a HDMI-kábel (lásd: 55. oldal) és az optikai kábel (lásd: 56. oldal) segítségével csatlakoztassa.</p>
<p>Gyenge vagy torz hang</p>	<p>Ha lehetséges, tesztelje más források hangját.</p> <p>Győződjön meg róla, hogy a tévé támogatja térhangzású audió kibocsátását. Tekintse meg a tévé kezelési útmutatóját.</p> <p>Ha az audiót másik eszköztől játssza le, csökkentse annak az eszköznek a hangerejét.</p> <p>A mélyhangszint beállításához használja a Bose Music alkalmazást (lásd: 22. oldal).</p> <p>Kapcsolja ki a tévé hangszóróit. Tekintse meg a tévé kezelési útmutatóját.</p> <p>Ha a hangsugárzó a falra van felszerelve, állítsa be a hangot (lásd: 14. oldal).</p>
<p>A hangsugárzó nem a megfelelő forrásról játssza le a zenét, vagy némi késedelemmel a rossz forrást választja ki.</p>	<p>A Bose zenei alkalmazás segítségével a CEC értékeként válassza a Nincs mindig bekapcsolva (Alternate On) beállítást.</p> <p>Tiltsa le a CEC használatát a forrásban. Tekintse meg a forrás kezelési útmutatóját.</p> <p>A hangsugárzót a HDMI-kábel (lásd: 55. oldal) és az optikai kábel (lásd: 56. oldal) segítségével csatlakoztassa.</p>

JELENSÉG	MEGOLDÁS
<p>A hangszugárzó nem kapcsolódik a wifihálózathoz</p>	<p>A hangszugárzót Bose Music alkalmazás segítségével kell beállítani (lásd: 16. oldal).</p> <p>A Bose Music alkalmazásban válassza ki a megfelelő hálózatnevet, majd írja be a kis- és nagybetűket megkülönböztető hálózati jelszót.</p> <p>A hangszugárzót és a mobilkészüléket ugyanahhoz a wifihálózathoz kell csatlakoztatni.</p> <p>Ha módosultak a hálózati információk, lásd: 17. oldal.</p> <p>Engedélyezze a wifi használatát azon a mobilkészüléken, amelyet a beállításához használ.</p> <p>Zárja be a mobilkészülék többi futó alkalmazását.</p> <p>Indítsa újra a mobilkészüléket és az útválasztót.</p> <p>Ha az útválasztó támogatja a 2,4 GHz-es és az 5 GHz-es sávot egyaránt, az eszközt (mobilkészüléket vagy számítógépet) és a hangszugárzót ugyanahhoz a sávhoz kell csatlakoztatni.</p> <p>MEGJEGYZÉS: Az egyes sávokhoz egyedi nevet rendeljen, hogy könnyebb legyen a megfelelő sávhoz csatlakozni.</p> <p>Állítsa alaphelyzetbe az útválasztót.</p> <p>Húzza ki a hangszugárzó és a külön beszerezhető mélyhangmodul vagy a térhangzású hangszórók tápkábeleit, várjon 30 másodpercet, majd biztonságosan dugja be őket egy élő elektromos aljzatba. Távolítsa el a Bose Music alkalmazást mobilkészülékéről, telepítse újra, majd indítsa el újra a beállítást.</p>
<p>A hangszugárzó nem csatlakozik a mobilkészülékhez</p>	<p>Nyomja le és tartsa lenyomva a távvezérlő <i>Bluetooth</i> gombját (⌘), hogy megbizonyosodjon, a hangszugárzó készen áll a kapcsolódásra.</p> <p>A mobilkészülékén kapcsolja be a helyszolgáltatásokat.</p> <p>A mobilkészülékön kapcsolja ki, majd be a <i>Bluetooth</i> funkciót.</p> <p>Törölje a hangszugárzót a <i>Bluetooth</i>-listáról. Csatlakoztassa ismét (lásd: 34. oldal).</p> <p>Csatlakoztasson egy másik eszközt (lásd: 34. oldal).</p> <p>Győződjön meg róla, hogy kompatibilis mobilkészüléket használ.</p> <p>Törölje a hangszugárzót a mobilkészülék <i>Bluetooth</i>-listájáról. Csatlakoztassa ismét (lásd: 34. oldal).</p> <p>Törölje a hangszugárzó eszközlístájának tartalmát (lásd: 34. oldal). Csatlakoztassa ismét (lásd: 32. oldal).</p>

JELENSÉG	MEGOLDÁS
<p>A hangsugárzó nem játszik le audiót az AirPlay használatával</p>	<p>Ellenőrizze, hogy a hangsugárzó be van-e kapcsolva és az eszköz hatósugarában található-e (lásd: 19. oldal).</p> <p>Az Apple-eszköznek és a hangsugárzónak ugyanahhoz a wifihálózathoz kell kapcsolódnia.</p> <p>Végezze el az Apple-eszköz frissítését.</p> <p>Gondoskodjon róla, hogy a hangsugárzó verziója mindig naprakész legyen (lásd: 42. oldal).</p> <p>Ha a zene lejátszásához használt zenei alkalmazásban nem találja az AirPlay ikonját (📶), erre a célra használja a vezérlőközpontot.</p> <p>További támogatásért látogasson el a következő címre: https://www.apple.com/airplay</p>
<p>A Bose Music alkalmazás nem működik a mobilkészítőn</p>	<p>Ellenőrizze, hogy a mobilkészítő kompatibilis-e a Bose Music alkalmazással, és megfelel-e a minimális rendszerkövetelményeknek. További információkat a mobilkészítő alkalmazás-áruházában talál.</p> <p>Távolítsa el a Bose Music alkalmazást mobilkészítőjéről, majd telepítse újra (lásd: 16. oldal).</p>
<p>A hangsugárzó nem látható, amikor egy másik Bose-fiókhöz próbálom felvenni</p>	<p>A Bose Music alkalmazásban engedélyezze a megosztás használatát a hangsugárzón.</p> <p>A hangsugárzót és a mobilkészítőt ugyanahhoz a wifihálózathoz kell csatlakoztatni.</p>

JELENSÉG	MEGOLDÁS
<p>A Google Assistant nem válaszol</p>	<p>Ellenőrizze, hogy a Mikrofon ki jelzőfénye nem világít-e pirosan. A mikrofon bekapcsolásának lépései: 26. oldal.</p> <p>Győződjön meg róla, hogy a Google Assistant a Bose Music alkalmazás segítségével lett beállítva (lásd: 24. oldal).</p> <p>MEGJEGYZÉS: A hangsugárzót a Bose Music alkalmazással kell beállítani és a wifihálózathoz csatlakoztatni.</p> <p>Csatlakoztassa a mobileszközt egy wifihálózathoz.</p> <p>Ellenőrizze, hogy országában támogatott-e a Google Assistant használata.</p> <p>Mindig a Google Assistant alkalmazás legfrissebb verzióját használja.</p> <p>Győződjön meg róla, hogy az ébresztőszó engedélyezve van (lásd: 25. oldal).</p> <p>Ellenőrizze, hogy a mobileszköz kompatibilis-e.</p> <p>A Bose Music alkalmazással távolítsa el a Google Assistant alkalmazást a hangsugárzóról. Adja hozzá ismét a Google Assistant segédet.</p> <p>Alapértelmezett hangszolgáltatásként válassza a Pandora vagy a Spotify szolgáltatást (lásd: 27. oldal).</p> <p>Ügyeljen arra, hogy a Bose Music alkalmazásban és a Google Assistant alkalmazásban ugyanazt a hangszolgáltatási fiókot használja.</p> <p>Lehet, hogy a Google Assistant nem támogatja a kérését. A funkciókészlet rendszeres időközönként újjakkal bővül.</p> <p>További támogatásért látogasson el a következő címre: https://support.google.com/assistant</p>
<p>A Google Assistant személyes találati beállításainak módosítása</p>	<p>A személyes találatok kikapcsolásához és a személyes találatok fiókjának módosításához használja a Google Assistant alkalmazás Beállítások menüjét.</p>

JELENSÉG

MEGOLDÁS

Alexa nem reagál

Ellenőrizze, hogy a Mikrofon ki jelzőfénye nem világít-e pirosan. A mikrofon bekapcsolásának lépései: 29. oldal.

Alexát a Bose Music alkalmazás segítségével kell beállítani (lásd: 24. oldal).

MEGJEGYZÉS: A hangsugárzót a Bose Music alkalmazással kell beállítani és a wifihálózathoz csatlakoztatni.

Csatlakoztassa a mobilkészítőt egy wifihálózathoz.

Ellenőrizze, hogy olyan országban próbálja-e használni Alexát, ahol az Amazon Alexa elérhető.

Mindig az Amazon Alexa alkalmazás legfrissebb verzióját használja.

Ellenőrizze, hogy a mobilkészítők kompatibilis-e.

Győződjön meg róla, hogy az ébresztőszó engedélyezve van (lásd: 28. oldal).

A Bose Music alkalmazással távolítsa el Alexát a hangsugárzóról. Vegye fel Alexát ismét.

A Bose Music alkalmazásban társított nevet kell kimondania. Ha több hangsugárzó ugyanazzal a névvel rendelkezik, használja az Alexa alkalmazásban hozzárendelt nevet, vagy módosítsa a Bose Music alkalmazásban megadott nevet.

Ha a Voice4Video alkalmazást használja:

- A hangsugárzó, a tévé és/vagy a kábeldekóder/műholdvevő között ne legyen semmiféle akadály.
- Gondoskodjon róla, hogy a hangsugárzó a HDMI-kábellel legyen csatlakoztatva (lásd: 55. oldal).
- A Bose Music alkalmazással állítsa be ezt a funkciót, és csatlakoztassa a tévét és/vagy a kábeldekódert/műholdvevőt.
- Győződjön meg róla, hogy megadta a kábeldekóder/műholdvevő irányítószámát és szolgáltatóját.

Lehet, hogy Alexa nem támogatja a kérését. A funkciókészlet rendszeres időközönként újakkal bővül.

További támogatásért látogasson el a következő címre:
<https://www.amazon.com/usealexa>

A hangsugárzó nem csatlakozik a Bose SoundLink Bluetooth-hangsugárzóhoz vagy a Bose Noise Cancelling Headphones 700 fejhallgatóhoz

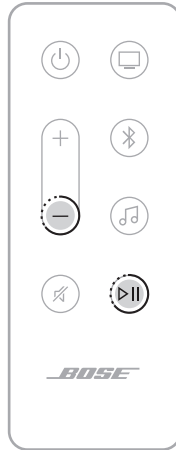
Kapcsolja be a hangszórót vagy a fejhallgatót, és ügyeljen rá, hogy azok 9 méternél ne legyenek távolabb a hangsugárzótól, és készen álljanak egy másik eszközhöz csatlakoztatáshoz. További információkért tekintse meg a termék kezelési útmutatóját.

JELENSÉG	MEGOLDÁS
<p>A hangsugárzó nem csatlakozik újból a korábban csatlakoztatott Bose SoundLink <i>Bluetooth</i>-hangszóróhoz</p>	<p>A hangszórón a termék vezérlővel haladjon végig a termék eszközlístáján, amíg meg nem hallja a hangsugárzó nevét. A termékspecifikus információkért tekintse meg a hangszóró kezelési útmutatóját.</p>
<p>A hangsugárzó nem csatlakozik újból a korábban csatlakoztatott Bose Noise Cancelling Headphones 700 fejhallgatóhoz</p>	<p>Csatlakoztassa a Bose Music alkalmazás segítségével. Ez az opció a Beállítások menüben található.</p>
<p>A hang késleltetve hallható a Bose SoundLink <i>Bluetooth</i>-hangszóróból vagy a Bose Noise Cancelling Headphones 700 fejhallgatóból</p>	<p>Nem minden Bose SoundLink <i>Bluetooth</i>-hangszóró képes tökéletes szinkronban lejátszani a zenét, amikor a hangsugárzóhoz csatlakozik. Az alábbi webhelyen ellenőrizheti, hogy a terméke kompatibilis-e: worldwide.Bose.com/Support/Groups</p> <p>Telepítse a hangszóróhoz vagy a fejhallgatóhoz elérhető összes szoftverfrissítést. A frissítések ellenőrzéséhez nyissa meg a termékének megfelelő Bose alkalmazást a mobil eszközén, vagy számítógépén látogasson el a btu.Bose.com címre.</p>

A HANGSUGÁRZÓ ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁSA

A gyári beállítások visszaállítása töröl minden forrás-, hangerő- és hálózati beállítást a hangsugárzóról, és visszaállítja az eredeti gyári beállításokat.

1. A távvezérlőn nyomja le és tartsa lenyomva egyszerre a Halkítás gombot (—) és a Lejátszás/szünet gombot (▶||) 5 másodpercig, amíg a fényszáv kétszer fehéren felvillan, majd elsötétül.



A hangsugárzó újraindul. Az alaphelyzetbe állítás befejeztével a fényszáv folyamatos sárga fénnel világít.

2. A hangsugárzó hálózati és hangbeállításainak helyreállítása:
 - a. Indítsa el a Bose Music alkalmazást mobil eszközén, és vegye fel a hangsugárzót a hálózatra (lásd: „A hangsugárzó hozzáadása egy meglévő fiókhoz”, 17. oldal).
 - b. Ha a hangsugárzót a falra szerelte, állítsa be a hangot a fali elhelyezésnek megfelelően (lásd: 14. oldal).

CSATLAKOZÁSI LEHETŐSÉGEK

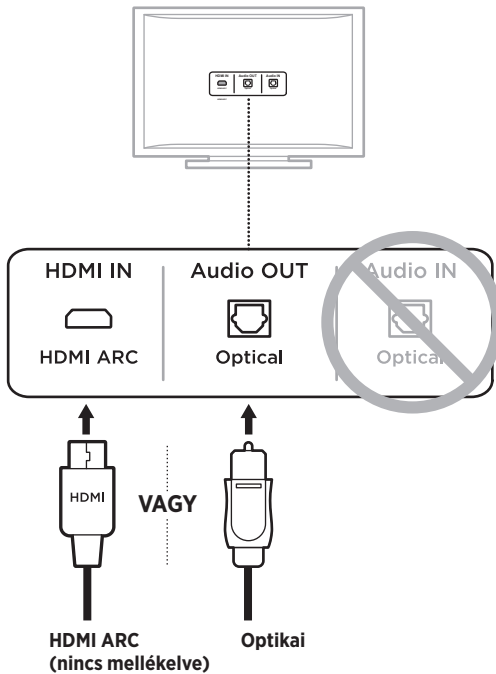
Az alábbi csatlakozási lehetőségek valamelyikével csatlakoztassa a hangszugárzót a tévéhez:

- **1. lehetőség:** HDMI ARC (nincs mellékelve)
- **2. lehetőség:** Optikai

MEGJEGYZÉS: Ha a tévé HDMI ARC (Audio Return Channel) csatlakozóját használja, akkor a tévé távvezérlőjével vezérelheti a hangszugárzó be-/kikapcsolását, hangerejét és némitási funkcióját.

1. A tévé hátulján keresse meg a **HDMI IN** és az **Audio OUT** (optikai) csatlakozókat.

MEGJEGYZÉS: Előfordulhat, hogy a tévé csatlakozópanelje eltér az itt ábrázolttól. Keresse meg a megfelelő alakú csatlakozót.



2. Válasszon ki egy audiokábelt.

A HANGSUGÁRZÓ CSATLAKOZTATÁSA A TÉVÉHEZ

Az audiókábel kiválasztása után csatlakoztassa a hangsugárzót a tévéhez.

1. lehetőség: HDMI ARC (nincs mellékelve)

1. Dugja be a HDMI-kábel egyik végét a tévé **HDMI ARC** jelölésű csatlakozójába.

MEGJEGYZÉS: Ügyeljen arra, hogy a HDMI-kábelt a tévé HDMI ARC-csatlakozójába, ne pedig egy szabványos HDMI-csatlakozóba dugja be. Ha a tévé nem rendelkezik HDMI ARC-csatlakozóval, lásd: 56. oldal.

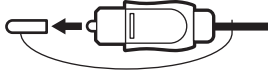
2. A kábel másik végét dugja be a hangsugárzó **HDMI (ARC)** jelzésű csatlakozójába.



2. lehetőség: Optikai

Ha a tévé nem rendelkezik HDMI ARC-csatlakozóval, a hangsugárzó tévéhez csatlakoztatásához használja az optikai kábelt.

1. Vegye le a védőkupakot az optikai kábel mindkét végéről.

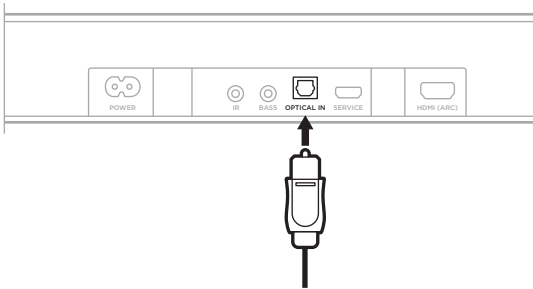


FIGYELEM: Ha a dugaszt a védősapka eltávolítása nélkül dugja be, a dugasz és/vagy a csatlakozóaljzat károsodását okozhatja.

2. Dugja be az optikai kábel egyik végét a tévé **Optical OUT** jelölésű portjába.

FIGYELEM: A dugasz hibás behelyezése a dugasz és/vagy az aljzat károsodását okozhatja.

3. Fogja meg az optikai kábel másik végén lévő dugaszt.
4. Igazítsa a dugaszt a hangsugárzó **OPTICAL IN** aljzatához, majd óvatosan dugja be a dugaszt az aljzatba.



MEGJEGYZÉS: A dugasz bedugásakor a csatlakozóaljzat csuklós ajtaja befelé nyílik.

5. Határozottan nyomja a dugaszt az aljzatba, amíg egy kattantást nem hall vagy érez.



ELLENŐRIZZE A HANGOT

MEGJEGYZÉS: A hang torzulásának elkerülése érdekében kapcsolja ki a tévé hangszóróit. További információkért tekintse meg a tévé felhasználói útmutatóját.

1. Kapcsolja be a tévét.
2. Kábeltévé/műholdvevő egység vagy egyéb másodlagos forrás használata esetén:
 - a. Kapcsolja be a forrást.
 - b. Válassza ki a megfelelő tévébemenetet.
3. Kapcsolja be a hangsugárzót (lásd: 19. oldal).

A hangsugárzó hangokat fog kibocsátani.
4. A hangsugárzó távvezérlőjén nyomja le a Némítás gombot (⏸).

A tévé hangszóróiból és hangsugárzójából nem hallani hangokat.

MEGJEGYZÉS: Ha a hangsugárzóból nem hallani hangokat, míg a tévé hangszóróiból igen, lásd: „Hibaelhárítás”, 45. oldal.



858459-0010